

Statutární město Liberec  
Odbor správy veřejného majetku  
Náměstí Dr. E. Beneše 1  
460 59 LIBEREC I

ČÍSLO JEDNACÍ  
KULK 16233/2015

OPRÁVNĚNÁ ÚŘEDNÍ OSOBA/LINKA/E-MAIL  
Bc. Holatová/562  
irena.holatova@kraj-lbc.cz

LIBEREC  
23. února 2015

## ROZHODNUTÍ

### VÝROKOVÁ ČÁST:

Krajský úřad Libereckého kraje, odbor životního prostředí a zemědělství jako vodoprávní úřad věcně příslušný podle § 104 odst. 2 písm. d) a § 107 odst. 1 písm. l) zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), jako místně příslušný správní orgán podle ustanovení § 11 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů

účastníkovi řízení (dle § 27 odst. 1 správního řádu), kterým je

**Statutární město Liberec, IČ: 00262978, se sídlem Náměstí Dr. E. Beneše 1,  
460 59 Liberec 1**

### mění

podle ustanovení § 12 odstavec 2 a 4 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů.

### I. dobu platnosti povolení k nakládání s vodami

**k vypouštění odpadních vod z rekultivované skládky TKO Zlaté Návrší v Liberci –  
Růžodole I do vod povrchových, Lužické Nisy ve správě Povodí Labe, státní podnik,**

vydaného rozhodnutím Krajského úřadu Libereckého kraje, odborem životního prostředí a zemědělství dne 6. března 2013 pod č.j. KULK 15769/2013 (spis.zn. 248/2013)

**do 31.12.2016.**

### II. výrokovou část II. uvedeného povolení k nakládání s vodami

v podmínkách č. 10 a 11 takto:

v podmínce č. 10 text v závorce na konci po změně zní „(v termínu do 31.12.2015 a do 31.12.2016)“ a v podmínce č. 11 začátek druhé věty po změně zní „Do 31.12.2016...“

**V ostatním zůstává citované povolení k nakládání s vodami, vydané Krajským úřadem Libereckého kraje, odborem životního prostředí a zemědělství beze změny.**

## **ODŮVODNĚNÍ:**

Krajský úřad Libereckého kraje, odbor životního prostředí a zemědělství obdržel dne 12.12.2014 žádost Statutárního města Liberec, IČ: 00262978, se sídlem Dr.E.Beneše 1, 460 59 Liberec 1, o změnu povolení k nakládání s vodami – vypouštění nečištěných odpadních vod z rekultivované skládky Zlaté Návrší, v k.ú. Růžodol I, Liberec do vod povrchových – Lužické Nisy ve správě Povodí Labe, státní podnik Hradec Králové.

Předmětné povolení k vypouštění odpadních vod bylo vydáno krajským úřadem dne 6. března 2013 pod č.j. KULK 15769/2013 s časovým omezením platnosti do 31.12.2014.

Uvedeným dnem bylo požádáno o změnu citovaného povolení, a to o prodloužení platnosti povolení o 2 roky, tzn. do 31.12.2016. Ostatní rozsah citovaného povolení (limity, typ vzorku, četnost odběru, měření množství) se nemění.

Dle ustanovení § 12 odst. 4 vodního zákona vyplývá, že požádá-li oprávněný o změnu doby platnosti povolení k nakládání s vodami před uplynutím doby jeho platnosti, povolení nezanikne, dokud o žádosti není pravomocně rozhodnuto.

Žádost nebyla doložena náležitostmi, dle vyhlášky č. 432/2001 Sb., o dokladech žádosti o rozhodnutí, ve znění pozdějších předpisů a náležitostmi vyplývajícími z podmínek výše uvedeného povolení, a proto krajský úřad přípisem ze dne 9. ledna 2015 pod č.j. KULK 83562/2014 řízení přerušil a vyzval žadatele k doplnění podání v termínu do 31. ledna 2015.

Podání bylo doplněno dne 4. února 2015, a proto je možné pokračovat v řízení.

### K žádosti po doplnění bylo doloženo následující:

- žádost na povinném formuláři dle vyhlášky č. 432/2001 Sb., o dokladech žádostí
- souhlasné stanovisko správce povodí a toku, Povodí Labe, státní podnik Hradec Králové ze dne 2.12.2014 pod č.j. PVZ/14/33492/Kv/0 s prodloužením nejdéle do konce roku 2016 s tím, že do uvedeného data by mělo dojít k vybudování kanalizační přípojky a napojení na centrální ČOV Liberec
- závěrečná zpráva za rok 2014 od Ekomonitor, spol. s r.o. z prosince 2014 pod zak. číslem 5467 13 016 doložena dne 23.12.2014
- průvodní dopis ze dne 27.1.2015 pod zn. SMKS/CJ MML 019745/15 ohledně doplnění dokladů k přerušnému řízení s tím, jaké sanační práce byly na skládce provedeny za posledních 5 let a že za toto období pokleslo celkové množství vypouštěných odpadních vod
- závěrečná zpráva za rok 2014 od Ekomonitoru z ledna 2015 ohledně monitoringu kvality odpadní vody v profilu OV se závěrem nadále provádět monitoring, provádět pravidelné kontroly měrného objektu zejména v období vysokých srážkových úhrnů a s doporučením projednat změnu bilančních hodnot jednotlivých kontaminantů
- souhlasné závazné stanovisko orgánu ochrany přírody a krajiny MML OŽP ze dne 2.2.2015 pod č.j. MML/ZPOP/Par/020093/15 k navrženému prodloužení povolení s podmínkami, které jsou již zahrnuty ve stávajícím povolení

- studie proveditelnosti na likvidaci odpadních vod z prostoru rekultivované skládky od Ekomonitoru z března 2014 ve třech variantách (biologické a chemické čištění) včetně návrhu napojení skládky na veřejnou kanalizaci
- vyjádření společnosti SčVaK, a.s. ze dne 12.8.2014 pod č.j. O14610091709/OTPCLI/He k napojení těchto vod do veřejné kanalizace s podmínkami (nutnost dodatku kanalizačního řádu, odtok max. 2 l/s, měření množství vhodným měřidlem, odběry vzorků v poslední revizní šachtě před napojením na kanalizační stoku, umožnění provádění kontroly kvality odpadních vod, právo vypouštění omezit nebo zastavit v případě problému na ČOV)

Z předložené závěrečné zprávy vyplývá, že v roce 2014 bylo vypuštěno 61 998 m<sup>3</sup> (povoleno 90 tisíc m<sup>3</sup>/rok); emisní limity byly splněny v ukazatelích N-NH<sub>4</sub><sup>+</sup>; CHSK<sub>cr</sub>; Mn a B; v ukazateli NL byla hodnota překročena dvakrát, z toho jeden vzorek přesáhl mezní hodnotu, ale jedná se o výrazně odlehlou hodnotu, která vybočuje z běžných mezí pro tento ukazatel; u ukazatele Fe byla přípustná hodnota překročena do výše hodnoty „m“ ve 3 vzorcích; u bilančních údajů pak bylo rozhodnutí splněno.

Krajský úřad přípisem ze dne 9. února 2015 pod zn. KULK 12364/2015 oznámil účastníkům a dotčeným orgánům zahájení vodoprávního řízení a zároveň v souladu s § 115 odst. 8 vodního zákona upustil od ústního jednání.

Z tohoto důvodu uvedeným přípisem určil lhůtu – 10 dnů od doručení oznámení, v které mohou dotčené orgány uplatnit závazná stanoviska a účastníci řízení své námitky, popřípadě důkazy. Zároveň byli tímto přípisem dotčené orgány a účastníci upozorněni, že k později uplatněným závazným stanoviskům, námitkám, popřípadě důkazům nebude přihlédnuto. Ve stanovené lhůtě nikdo neuplatnil námitky k uvedené změně.

V souvislosti se změnou doby platnosti uvedeného povolení krajský úřad změnil i termíny předkládání výsledků a zpráv včetně návrhu dalšího postupu, stanovené v podmínkách rozhodnutí, a to tak, aby korespondovaly s dobou prodloužení.

Vodoprávní úřad na základě výše uvedeného rozhodl tak, jak je uvedeno ve výroku.

#### Účastníci řízení:

Statutární město Liberec; Povodí Labe, státní podnik; Český rybářský svaz, Severočeský územní svaz, Ústí nad Labem

#### **Poučení účastníků:**

Proti tomuto rozhodnutí může účastník řízení podat odvolání, ve kterém se uvede, v jakém rozsahu se rozhodnutí napadá a dále namítaný rozpor s právními předpisy nebo nesprávnost rozhodnutí nebo řízení, jež mu předcházelo, ve lhůtě 15 dnů ode dne jeho oznámení k Ministerstvu životního prostředí ČR, podáním učiněným u Krajského úřadu Libereckého kraje, odboru životního prostředí a zemědělství.

Odvolání se podává s potřebným počtem stejnopisů tak, aby jeden stejnopis zůstal správnímu orgánu a aby každý účastník dostal jeden stejnopis. Nepodá-li účastník potřebný počet stejnopisů, vyhotoví je na jeho náklady Krajský úřad Libereckého kraje.

Podané odvolání má v souladu s ustanovením § 85 odst. 1 správního řádu odkladný účinek. Odvolání jen proti odůvodnění rozhodnutí je nepřipustné.

Bližší podrobnosti týkající se odvolání jsou řešeny v hlavě VIII – Odvolací řízení zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, § 81 až § 93.



RNDr. Jitka Šádková  
vedoucí odboru životního prostředí a zemědělství

v.z. Ing. Karel Pop

#### **Obdrží:**

##### Účastníci řízení:

1. Statutární město Liberec
2. Povodí Labe, státní podnik
3. Český rybářský svaz, severočeský územní svaz Ústí nad Labem

##### Dotčené orgány:

4. KULK-OŽP, odpady a ochrana přírody
5. MML-OŽP

**Ověřovací doložka konverze do dokumentu obsaženého v datové zprávě**

Ověřuji pod pořadovým číslem **70092881-21291-150223132023**, že tento dokument, který vznikl převedením vstupu v listinné podobě do podoby elektronické, skládající se z **4** listů, se doslovně shoduje s obsahem vstupu.

Zajišťovací prvek: **bez zajišťovacího prvku**

Ověřující osoba: **Věra Jirků**

Vystavil: **Liberecký kraj**  
Pracoviště: **Liberecký kraj**  
V **Liberci** dne **23.02.2015**



70092881-21291-150223132023

